TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 03/2018/QĐST - DS

Lào Cai, ngày 18 tháng 01 năm 2018.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 90/2017/TLST - DS ngày 18 tháng 12 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Lê Thu H

Địa chỉ: Tổ 25, phường P, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện theo ủy quyền của chị H: Anh Nguyễn Điệp Phi L.

Địa chỉ: Tổ 21, phường P, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Anh Nguyễn Quang H; chị Trần Thị H

Cùng địa chỉ: Số nhà C2 07, đường S, tổ 34, phường K, thành phố L.

Người đại diện theo ủy quyền của anh H, chị H: Anh Nguyễn Đức T.

Địa chỉ: Thôn N, xã S, huyện B, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Quang Hvà chị Trần Thị H có nghĩa vụ liên đới hoàn trả cho chị Lê Thu Hsố tiền gốc đã vay là 5.000.000.000 đồng (Năm tỷ đồng). Xác định phần nghĩa vụ phải hoàn trả cụ thể nh sau:

Anh Nguyễn Quang Hcó nghĩa vụ hoàn trả cho chị Lê Thu H số tiền là 2.500.000.000 đồng (Hai tỷ năm trăm triệu đồng).

Chị Trần Thị H có nghĩa vụ hoàn trả cho chị Lê Thu H số tiền là 2.500.000.000 đồng (Hai tỷ năm trăm triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi suất của số tiền châm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định điều 357 Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Anh Nguyễn Quang Hvà chị Trần Thị Hmỗi người phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 28.250.000 đồng (Hai mươi tám triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng).

Chị Lê Thu H không phải chịu khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm. Được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 56.500.000 đồng (Năm mươi sáu triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004818, ngày 18/12/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Lào Cai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh;
- VKSND (2);
- THADS;
- Các đương sự;
- Lưu HS – Tập QĐ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Lan Phương